



STONETECH[®]

BulletProof[®] Sealer With Antimicrobial Protection

DIRECTIONS: Read entire label before use. Use only as directed. To ensure desired results, test in a small, hidden area and allow to cure 24 hours. New grout must cure for at least 72 hours before sealing. Ensure the surface is clean and free of waxes or coatings. May be applied to damp surfaces one hour after standing water is removed. Surface temperature should be between 50°F-90°F (10°C-32°C). Ventilate area during application and drying. Keep children and pets away until dry.

1. Shake well with cap closed.
2. Mask off areas not to be treated.
3. Apply a liberal, even coat with a paint pad, roller, brush, or low-pressure sprayer. Product may appear opaque or milky when applied but will dry clear.
4. Allow sealer to penetrate the surface for 10-15 minutes. Keep surface wet by adding more sealer as needed. **DO NOT ALLOW SURFACE TO DRY.**
5. Wipe entire area dry with clean towels.
6. For porous surfaces, apply a second coat within 30-40 minutes, repeating steps 3-5.
7. Once cured, the surface should appear clear. If residue remains, reapply sealer, scrub with a white nylon pad, and wipe dry.
8. Use may resume in 6-8 hours. Full cure in 24-72 hours.
9. Clean tools with water.

COVERAGE:

1 pint: Up to 112 ft²/gal (10.4 m²/473 ml), for a single coat application.
1 qt: Up to 225 ft²/qt (20.9 m²/946 L), for a single coat application.
1 gal: Up to 900 ft²/gal (83.6 m²/3.8 L), for a single coat application.
5 gal: Up to 2,250 ft²/5 gal (209 m²/18.9 L), depending on porosity of stone.

EXPECTED WEAR: Up to 5 years on interior surfaces. Up to 3 years on exterior surfaces. For best results, reapply annually.

RECOMMENDED SURFACES: Porous natural stone, tile, masonry and grout such as: marble, granite, quartzite, limestone, bluestone, travertine, sandstone, flagstone and saltillo tile. Best suited for the most porous stone surfaces.

CAUTION: IRRITANT. MAY IRRITATE EYES. Do not get in eyes. **KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.** Do not freeze or store above 100°F (38°C). Do not mix with other chemicals. Do not release to natural waterways.

WARNING: This product can expose you to 1,4-Dioxane, which is known to the State of California to cause cancer, and ethylene oxide, which is known to State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov

EMERGENCY FIRST AID PROCEDURES: FIRST AID TREATMENT Contains a modified silicone substance. If swallowed, call a poison control center or doctor immediately. Do not induce vomiting. If in eyes, rinse with water for 15 minutes.

MEDICAL EMERGENCIES: 1-800-690-3924

INGREDIENTS: Deionized water, amino silane, alkyl alkoxysilane, cyclic siloxane.

VOC CONTENT: < 400 g/L (excluding water) for EPA purposes. < 100 g/L for LEED and U.S. State purposes.

PROFESSIONAL & CONSUMER WARRANTY INFORMATION – limited warranty applies, for information & limitations go to: laticrete.com/warranties

*TO OBTAIN A PRODUCT DATA SHEET OR SDS DOCUMENT, GO TO: LATICRETE.COM, PRODUCT DATA SHEET 282.0



+1.203.393.0010, ext.1235

laticrete.com

All trademarks shown are the intellectual properties of their respective owners. Made in Mexico, of US and global components.



STONETECH®

BulletProof® Sellador con protección antimicrobiana

INSTRUCCIONES: lea toda la etiqueta antes de usar este producto. Úselo solo según las instrucciones. Para garantizar los resultados deseados, haga una prueba en una zona pequeña y oculta, y deje curar durante 24 horas. La lechada nueva debe curarse durante al menos 72 horas antes de sellarla. Asegúrese de que la superficie esté limpia y libre de ceras o recubrimientos. Puede aplicarse sobre superficies húmedas 1 hora después de eliminar el agua estancada. La superficie debe estar a una temperatura de entre de 10 °C a 32 °C (50 °F a 90 °F). Ventile la zona durante la aplicación y el secado. Mantenga alejados a los niños y a las mascotas hasta que se seque.

1. Agite bien con el tapón cerrado.
2. Cubra las zonas que no vayan a tratarse.
3. Aplique una capa abundante y uniforme con una almohadilla de pintura, un rodillo, una brocha o un pulverizador de baja presión. El producto puede parecer opaco o lechoso cuando se aplica, pero quedará transparente una vez seco.
4. Deje que el sellador penetre en la superficie durante 10 a 15 minutos. Mantenga la superficie húmeda agregando más sellador según sea necesario. NO DEJE QUE LA SUPERFICIE SE SEQUE.
5. Seque toda la zona con toallas limpias.
6. Para superficies porosas, aplique una segunda capa en 30-40 minutos, repitiendo los pasos 3 a 5.
7. Una vez curada, la superficie debe verse transparente. Si quedan residuos, vuelva a aplicar el sellador, frote con una almohadilla de nailon blanco y seque con un paño.
8. El uso puede reanudarse en 6-8 horas. Se logra el curado completo en 24-72 horas.
9. Limpie las herramientas con agua.

RENDIMIENTO:

1 pint: hasta 112 ft²/gal (10.4 m²/473 ml), para la aplicación de una sola capa.
1 qt: hasta 225 ft²/qt (20.9 m²/946 L), para la aplicación de una sola capa.
1 gal: hasta 900 ft²/gal (83.6 m²/3.8 L), para la aplicación de una sola capa.
5 gal: hasta 209 m²/18.9 L (2,250 ft²/5 gal), según la porosidad de la piedra.

DESGASTE PREVISTO: hasta 5 años en superficies interiores. Hasta 3 años en superficies exteriores. Para lograr los mejores resultados, vuelva a aplicar anualmente.

SUPERFICIES RECOMENDADAS: piedra natural porosa, baldosas, mampostería y lechada, por ejemplo, mármol, granito, cuarcita, piedra caliza, Bluestone, travertino, arenisca, laja y baldosas de Saltillo. Ideal para las superficies de piedra más porosas.

PRECAUCIÓN: IRRITANTE. PUEDE IRRITAR LOS OJOS. Evitar el contacto con los ojos. Mantener fuera del alcance de los niños. No congelar ni almacenar a una temperatura superior a 38 °C (100 °F). No mezclar con otros productos químicos. No verter en cursos de agua naturales.

⚠ ADVERTENCIA: este producto puede exponerlo al 1,4-dioxano, una sustancia reconocida por el estado de California como causante de cáncer, y al óxido de etileno, sustancia reconocida por el estado de California como causante de cáncer y defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

PROCEDIMIENTOS DE PRIMEROS AUXILIOS DE EMERGENCIA:

TRATAMIENTO DE PRIMEROS AUXILIOS. Contiene una sustancia de silicona modificada. En caso de ingestión, llame inmediatamente a un centro de toxicología o a un médico. No provoque el vómito. En caso de contacto con los ojos, lávelos con agua durante 15 minutos.

URGENCIAS MÉDICAS: 1-800-690-3924

INGREDIENTES: agua desionizada, aminosilano, alcoxisilano alquílico, siloxano cíclico.

CONTENIDO DE COMPUESTOS ORGÁNICOS VOLÁTILES (COV):

<400 g/L (excluida el agua) a efectos de la EPA. <100 g/L a efectos del sistema LEED y de organismos estatales de EE. UU.

INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA PARA PROFESIONALES Y CONSUMIDORES: se aplica la garantía limitada. Para obtener información y conocer las limitaciones, visite: laticrete.com/warranties.

*PARA OBTENER UNA HOJA DE DATOS DEL PRODUCTO O UNA HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD, VISITE: LATICRETE.COM, HOJA DE DATOS DEL PRODUCTO 282.0



+1.203.393.0010, ext.1235

laticrete.com

Todas las marcas que aparecen son propiedad intelectual de sus respectivos titulares. Fabricado en México, con componentes estadounidenses y mundiales.



STONETECH®

Scellant BulletProof^{MD} Avec Protection Antimicrobienne

MODE D'EMPLOI: Lire l'intégralité de l'étiquette avant utilisation. Respecter rigoureusement les instructions d'utilisation. Pour garantir les résultats souhaités, tester sur une petite zone cachée et laissez durcir 24 heures. Le nouveau coulis doit durcir pendant au moins 72 heures avant d'être scellé. S'assurer que la surface est propre et exempte de cires et de revêtements. Peut être appliqué sur des surfaces humides une heure après l'élimination de l'eau stagnante. La température de surface doit être comprise entre 10 °C à 32 °C (50 °F à 90 °F). Aérer la zone pendant l'application et le séchage. Garder les enfants et les animaux domestiques à l'écart jusqu'à ce que le produit soit sec.

1. Bien agiter avec le bouchon fermé.
2. Masquer les zones à ne pas traiter.
3. Appliquer une couche généreuse et uniforme avec un tampon à peinture, un rouleau, un pinceau ou un pulvérisateur basse pression. Le produit peut paraître opaque ou laiteux lors de l'application, mais il deviendra transparent en séchant.
4. Laisser le scellant pénétrer dans la surface pendant 10 à 15 minutes. Garder la surface humide en ajoutant plus de scellant si nécessaire. **NE PAS LAISSER SÉCHER LA SURFACE.**
5. Essuyer toute la zone avec des serviettes propres.
6. Pour les surfaces poreuses, appliquer une deuxième couche dans les 30 à 40 minutes, en répétant les étapes 3 à 5.
7. Une fois durcie, la surface doit apparaître claire. S'il reste des résidus, réappliquer le scellant, frotter avec un tampon en nylon blanc et essuyer.
8. L'utilisation peut reprendre dans les 6 à 8 heures. Durcissement complet en 24 à 72 heures.
9. Nettoyer les outils à l'eau.

COUVERTURE:

- 1 pint: Jusqu'à 112 ft²/gal (10.4 m²/473 ml), pour une application en une seule couche.
- 1 qt: Jusqu'à 225 ft²/qt (20.9 m²/946 L), pour une application en une seule couche.
- 1 gal: Jusqu'à 900 ft²/gal (83.6 m²/3.8 L), pour une application en une seule couche.
- 5 gal: Jusqu'à 209 m²/18,9 L (2 250 pi²/5 gal), selon la porosité de la pierre.

USURE PRÉVUE: Jusqu'à 5 ans sur les surfaces intérieures. Jusqu'à 3 ans sur les surfaces extérieures. Pour obtenir de meilleurs résultats, renouveler l'application chaque année.

SURFACES RECOMMANDÉES: Pierre naturelle poreuse, carrelage, maçonnerie et coulis tels que : marbre, granit, quartzite, calcaire, pierre bleue, travertin, grès, dalle et carrelage saltillo. Idéal pour les surfaces en pierre les plus poreuses.

MISE EN GARDE: IRRITANT. PEUT IRRITER LES YEUX. Éviter le contact avec les yeux. Tenir hors de la portée des enfants. Ne pas congeler et ne pas stocker à une température supérieure à 38 °C (100 °F). Ne pas mélanger avec d'autres produits chimiques. Ne pas rejeter dans des voies d'eau naturelles.

AVERTISSEMENT: Ce produit peut vous exposer au 1,4-dioxane, reconnu par l'État de Californie comme pouvant causer le cancer, et à l'oxyde d'éthylène, reconnu par l'État de Californie comme pouvant causer le cancer et des anomalies congénitales ou d'autres troubles de la reproduction. Pour obtenir de plus amples informations, rendez-vous au www.P65Warnings.ca.gov

PROCÉDURES DE PREMIERS SECOURS D'URGENCE: TRAITEMENT DE PREMIERS SECOURS Contient une substance silicone modifiée. En cas d'ingestion, appeler immédiatement un centre antipoison ou un médecin. Ne pas faire vomir. En cas de contact avec les yeux, rincer à l'eau pendant 15 minutes.

URGENCES MÉDICALES: 1-800-690-3924

INGRÉDIENTS: Eau déionisée, aminosilane, alkylalcoxysilane, siloxane cyclique.

TENEUR EN COV: < 400 g/L (hors eau) pour les normes EPA. < 100 g/L pour les normes LEED et U.S. Objectifs de l'État.

INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA PARA PROFESIONALES Y CONSUMIDORES: INFORMATIONS SUR LA GARANTIE PROFESSIONNELLE ET CONSOMMATEUR — une garantie limitée s'applique. Pour obtenir davantage d'informations et de limitations, rendez-vous sur: laticrete.com/warranties

*POUR OBTENIR UNE FICHE TECHNIQUE OU UNE FDS, VISITEZ: LATICRETE.COM, FICHE TECHNIQUE PRODUIT 282.0

? +1.203.393.0010, ext.1235 laticrete.com

Toutes les marques présentées sont la propriété intellectuelle de leurs propriétaires respectifs. Fabriqué au Mexique, à partir de composants américains et mondiaux.

*Consultez la norme DS-230.30ST pour obtenir des informations complètes sur la garantie. § La technologie antimicrobienne n'est pas conçue pour protéger les utilisateurs contre les micro-organismes pathogènes. Les pratiques normales de nettoyage doivent être maintenues.